



Nous, Présidents des Chambres régionales de commerce de Ligurie, Piémont, Provence-Alpes-Côte d'Azur Corse, Rhône-Alpes et Vallée d'Aoste qui constituent l'Eurorégion ALPMED,

Noi, Presidenti delle Camere regionali del commercio di Liguria, Piemonte, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Rhône-Alpes e Valle d'AOSTA che costituiscono l'Euroregione ALPMED

#### compte tenu

- ✦ d'une histoire, des enjeux d'avenir communs à valoriser,
- ✦ d'une synergie économique à formaliser en complémentarité des collectivités régionales,
- ✦ d'une modernité à partager,
- ✦ d'une appellation "Chambre de commerce" mondialement connue,

#### partageant des valeurs communes

- ✦ la solidarité dans la défense des intérêts des entreprises et des territoires,
- ✦ une vision entrepreneuriale de la coopération transfrontalière,
- ✦ le respect des cultures et de la diversité linguistique,

#### nous engageons à mettre en commun nos moyens

- ✦ pour offrir à nos 1,5 million d'entreprises de nouvelles opportunités de développement,
- ✦ pour soutenir la compétitivité de nos territoires dans une réalité économique qui dépasse les frontières,
- ✦ pour contribuer à la cohésion socio-économique de l'Eurorégion Alpméd.

Pour cela, nous mettons en oeuvre une stratégie eurorégionale articulée en deux volets :

#### LE VOLET POLITIQUE

- ✦ Le lobbying auprès de la Communauté européenne, des États membres et des Régions pour influencer sur les politiques européennes, nationales et régionales à partir de notre bureau commun de Bruxelles.
- ✦ La participation active aux processus décisionnels communautaires pour positionner le territoire eurorégional dans le concert européen.
- ✦ La mobilisation de financements européens au bénéfice des acteurs économiques.

#### LE VOLET OPÉRATIONNEL

- ✦ Une synergie opérationnelle pour décliner les politiques européennes dans des projets communs.
- ✦ Un partage des pratiques et des initiatives pour faciliter la mise en réseaux et fertiliser l'activité des acteurs économiques.
- ✦ La mise en oeuvre de chantiers opérationnels dans l'intérêt des entreprises de l'Eurorégion.

#### tenuto conto

- ✦ di una storia comune, degli obiettivi comuni da raggiungere,
- ✦ di una sinergia economica da formalizzare in maniera complementare alle collettività regionali,
- ✦ di una modernità da condividere,
- ✦ di una denominazione, "Camera di commercio", riconosciuta a livello mondiale,

#### e tenuto conto dei valori che condividiamo

- ✦ la solidarietà nella difesa degli interessi delle imprese e dei territori,
- ✦ una visione imprenditoriale della cooperazione transfrontaliera,
- ✦ il rispetto delle culture e della diversità linguistica,

#### ci impegnamo a condividere i nostri mezzi

- ✦ per offrire ad un 1 milione e mezzo d'impreses dell'Euroregione nuove opportunità di sviluppo,
- ✦ per sostenere la competitività dei nostri territori nel contesto di una realtà economica che va al di là delle frontiere,
- ✦ per contribuire alla coesione socio-economica dell'Euroregione Alpméd.

Per questo, mettiamo in atto una strategia eurorégionale che si articola su due assi :

#### L'ASSE POLITICO

- ✦ Il lobbying presso la Comunità europea, gli Stati membri e le Regioni in maniera da influenzare, dal nostro ufficio comune di Bruxelles, le politiche europee, nazionali e regionali.
- ✦ La partecipazione attiva ai processi decisionali comunitari per posizionare il territorio eurorégionale nel concerto europeo.
- ✦ La mobilitazione di finanziamenti europei a beneficio degli attori economici.

#### L'ASSE OPERATIVO

- ✦ Una sinergia operativa per applicare le politiche europee ai progetti comuni.
- ✦ Una condivisione di prassi e iniziative per facilitare il lavoro in comune e fertilizzare l'attività degli attori economici.
- ✦ L'implementazione di cantieri operativi nell'interesse delle imprese dell'Euroregione.

